

IRENA MILOŠ

Institut za hrvatski jezik i jezikoslovje
Ulica Republike Austrije 16, HR-10000 Zagreb
idrpic@ihjj.hr

FONOLOŠKI OPIS GOVORA SENJA

U članku se na temelju građe iz upitnika *Hrvatskoga jezičnog atlasa* donosi fonološki opis govora Senja.

0. Uvod

Govor Senja na terenu je istražio te je ispunio upitnik Hrvatskoga jezičnog atlasa 60-ih godina 20. stoljeća Milan Moguš. Informant mu je bio Franjo Bašić, rođen 1887. godine. Senj je grad u Ličko-senjskoj županiji, smješten između Jadranskoga mora, s jedne strane, a podno obronaka Kapele i Velebita, s druge strane. Na potezu je između većih gradova Rijeke i Zadra. Prema popisu stanovništva iz 2011. godine u Senju žive 4822 stanovnika. Pripada Gospićko-senjskoj biskupiji, odnosno Riječkoj nadbiskupiji. Senjani slave Dan sv. Jurja, zaštitnika svoga grada, 23. travnja.

1. Vokali

1.1. Inventar

Pet jedinica u dugim i pet u kratkim slogovima:

<i>ī</i>				<i>ū</i>
	<i>ē</i>		<i>ō</i>	
		<i>ā</i>		

<i>i</i>				<i>u</i>
	<i>e</i>		<i>o</i>	
		<i>a</i>		

1.1.1. Slogotvorno je i r.

1.2. Distribucija

1.2.1. Distribucija je vokala slobodna.

1.2.2. Dugi se vokali nalaze samo u slogu pod dugim naglaskom i pred kratkim naglaskom, usp. 3.3.2.

1.2.3. U riječi *jōpet* zabilježena je proteza *j*; stara je proteza *j* zadržana u *jāpnō*, *jūžina*.

1.3. Primjeri

Dugi silabemi (naglašeni i nenaglašeni)

<i>ī</i>	<i>prīšt, zapovīdi</i> G mn., <i>kukurīče, glīstā</i>
<i>ē</i>	<i>tēlo, cēl, bleji, rētki, trēskā</i>
<i>ā</i>	<i>mačāk, glāvā, kosāc</i>
<i>ō</i>	<i>nōs, gñōj, pōdne, ūfcā</i>
<i>ū</i>	<i>vūk, mūńā, pūzi se</i> 3. jd. prez. ‘kliže se’

Kratki silabemi (naglašeni i nenaglašeni)

<i>i</i>	<i>dignut, pletenica, živót</i>
<i>e</i>	<i>zrēl, glēdamo, kōren</i>
<i>a</i>	<i>pāmet, sestrā, obrāz, nōzdyrva</i>
<i>o</i>	<i>kōža, konōp, dnō</i>
<i>u</i>	<i>sūza, ūsnica, bubrīg</i>
<i>ī</i>	<i>kīv, cīv, cīn, drvō, četrtāk</i>

1.4. Podrijetlo

Vokali *ī ē ā ū ī e a o u* kontinuante su odgovarajućih vokala iz ishodišnoga sustava. Kratki vokali potječu i od pokraćenih dugih u zanaglasnom slogu. Govor je ikavsko-ekavski. Postoje i odstupanja u zamjeni *jata* s *e, i*, primjerice *vira, dvīsto '200', svidoki*.

1.4.1. Posebnosti:

<i>ī</i>	<	<i>ě – brîg, brîst, dîtē, vrîme</i>
	<	u <i>crîkvu</i> A jd.
<i>i</i>	<	<i>ě – vrîia, sime</i>
<i>ē</i>	<	<i>ě – cvêt, cêl, bêl</i>
	<	<i>ē – grêdâ, žêja, pêt</i>
<i>e</i>	<	<i>ě – susêda, lêto</i>
	<	<i>ę – jezlk</i>
	<	<i>ē – pokraćeno izvan naglaska u dëset, petâk</i>
	<	<i>a u rebâc ‘vrabac’</i>
<i>ā</i>	<	<i>ā – dâm, lâž</i>
	<	<i>ě u nâdra</i>
	<	<i>ə naknadno produljenog: Vazâñ, mačâk, danâs</i>
<i>a</i>	<	<i>ə – Vazâñ, važgât, mâša, vâle ‘odmah’</i>
	<	<i>ę – jáčmik</i>
<i>ū</i>	<	<i>ł – vûk, pûž</i>
	<	<i>ō – mûž, pût</i>
<i>u</i>	<	<i>ł – suža, jâbukon I jd. ž.</i>
	<	<i>o – A jd. ž. glâvu, grêdu</i>
	<	<i>ō izvan naglaska gôlub</i>
	<	<i>vô – udovica, unûk, utòrak (ali usp. važgât)</i>
<i>ı</i>	<	<i>ř – křv</i>

2. Nevokali

2.1. Inventar

Sonanti			
<i>v</i>			<i>m</i>
	<i>l</i>	<i>r</i>	<i>n</i>
<i>j</i>	<i>ĺ</i>		<i>ń</i>

Šumnici			
<i>p</i>	<i>b</i>	<i>f</i>	
<i>t</i>	<i>d</i>		
<i>c</i>	(<i>ȝ</i>)	<i>s</i>	<i>z</i>
<i>č</i>	<i>đ</i>		
		<i>š</i>	<i>ž</i>
<i>k</i>	<i>g</i>	<i>x</i>	

2.1.1. Fonem *č* nema zvučnoga parnjaka.

2.2. Realizacija

2.2.1. Skup ší ostvaruje se kao [ší]: [štúca] 3. jd. prez., [priší], [puštát].

2.3. Distribucija

2.3.1. Očuvano je *l* na kraju sloga i riječi: *télcí* N mn., *posál*, u pridj. rad. m. jd. *póčel*, *síkal*.

2.3.2. Dočetno nastavačno *-m* zamijenjeno je s *-n* u gramatičkim morfemima promjenjivih riječi i u leksičkim morfemima nepromjenjivih riječi, npr. 1. jd. prez: *kópan*, *iman*, *žmírin*; D mn. i I jd. svih triju rodova: *télcín*, *kokošán*, *kónin*, *sínin*, *svín*, *mojín*; *terón*, *grózjon*, (*s*) *kín*, (*s*) *tín*; *sédan*, *ósan* te u *Vazán*.

2.3.3. Na mjestu ishodišnoga zvučnog šumnika, u završnome položaju riječi, nema obezvručenja, ni zamjene bezvručnikom: *grád*, *bríg*, *bubrig*, *zglób*, *prág*, *kríž*, *múž*, *púž*. Sonant *v* iznimno je zamijenjen šumnikom *f* u zatvorenomu slogu u *ōfcá*, *ofcán* I, D mn. (usp. *křív*, *cřív* itd.).

2.3.4. Sonant *j* dolazi kao proteza, v. 1.2.3.

2.3.5.1. Zamjenjivanje u nevokalskim skupovima:

<i>čn > čm</i>	u <i>póčmemo</i> 1. mn. prez.
<i>čr- > cr-</i>	<i>cřív</i> , <i>cřín</i> , <i>cřílen</i> , <i>cřílenkast</i>
<i>gl- > gl-</i>	<i>glísta</i> , <i>glédamo</i> 1. mn. prez., <i>glédaj</i> 2. jd. imp.

<i>gn-</i> > <i>gn̄-</i>	<i>gn̄oj</i>
<i>kl-</i> > <i>kl̄-</i>	<i>kl̄ečite</i> 2. mn. prez., <i>kl̄elà</i> pridj. rad. ž. jd., <i>prökleta</i> pridj. trp. ž. jd.
<i>ml-</i> > <i>ml̄-</i>	<i>ml̄ák</i> , <i>ml̄ákà</i> , <i>ml̄áko</i>
<i>mn</i> > <i>vn</i>	<i>gūvnò</i> , <i>osavnâjst</i>
<i>mń</i> > <i>ml̄</i>	<i>sumlâmo</i>

2.3.5.2. Ispadanje u nevokalskim skupovima:

<i>kr-</i> > <i>r-</i>	<i>rišva</i>
<i>kí</i> > <i>t̄-</i>	<i>t̄er</i> , <i>terē</i> G jd.
<i>pč-</i> > <i>č-</i>	<i>čelà</i>
<i>pš-</i> > <i>š-</i>	<i>šenica</i>
<i>pt-</i> > <i>t-</i>	<i>tica</i>
<i>svy-</i> > <i>sv-</i>	u <i>svybī</i> 3. jd. prez.
<i>tvyr-</i> > <i>tr̄t-</i>	<i>četrtāk</i> , <i>četrti</i> N jd. red. br. '4.', <i>četrtogā</i> G jd. red. br. '4.'
<i>zdj</i> (< <i>zdəj</i>) > <i>zj-</i>	<i>grōzje</i> , <i>grōzjon</i> I jd.

2.3.6. Zamjena *s* > *š* u *zapišēva* 3. jd. prez.

2.3.7. Skup *və-* dao je: 1) *u*, npr. *unuki* N mn., *praunük*, *utòrak*, *udovāc*; 2) *va*, *Vazān* 'Uskrs'.

2.3.8. Afrikata *ʒ*, zvučni par *c*, potvrđen je u skupu *ʒn*: [*požnát*] inf., [*pōžnan*] 1. jd. prez. i u jednome primjeru izvan toga skupa: [*kukuružōvina*].

2.4. Podrijetlo

Nevokali *v j l í r m n n̄ p t c t̄ č k b d g f s š x z ž* kontinuante su odgovarajućih nevokala u ishodišnom sustavu.

Posebnosti:

<i>j</i>	<	<i>d</i> – <i>mejāš</i> , <i>préja</i> , <i>méja</i> , <i>sája</i>
	<	ø – v. 1.2.3.
<i>đ</i>	<	u primljenici <i>āndēl</i>

<i>t̪</i>	<	<i>təj – lište, braća</i>
<i>r</i>	<	<i>ž – v. 2.4.3.</i>
<i>f</i>	<	<i>pəv u ūfat se</i>
<i>š</i>	<	<i>s u šūša, ošūšit inf., ošūšimo 1. mn. prez.</i>
<i>ń</i>	<	<i>n u gñēzdōlñāzlo, gñōj</i>
<i>v</i>	<	<i>u nastavku -va analogijom prema kosim padežima imenica v-osnova: rūšva ‘kruška’, óskorušva ‘oskoruša’</i>

2.4.1. Skup *št̪* (< *st̪j = *skj) čuva se: *uštipnūl* pridj. rad. jd. m., *klišta, dvorište, štuća* 3. jd. prez.

2.4.2. Skup *čr dao je *cr, c̪r̪v, c̪r̪n, c̪r̪len* ‘crven’, *c̪r̪lenkast* ‘crvenkast’.

2.4.3. Rotacizam je zabilježen u prezentu glagola ‘moći’: *mōren* 1. jd. prez., *mōre* 3. jd. prez.

3. Prozodija

3.1. Inventar

3.1.1. Prozodijski sustav čine tri naglaska: ¹ ~ ~, prednaglasna dužina i ne-naglašena kračina.

3.1.2. Svi silabemi mogu biti naglašeni i nenaglašeni. Silabem *r̪* može biti nenaglašen ili naglašen kratak, v. 1.3.

3.1.3. Dugi naglašeni silabemi mogu imati silazan i uzlazan ton.

3.2. Realizacija

3.2.1. Artikulacija je jedinoga kratkoga naglaska redovito silazna.

3.3. Distribucija

3.3.1. Mjesto svih triju naglasaka u višesložnoj riječi može biti inicijalno, medialno i finalno.

3.3.2. Prednaglasna je dužina očuvana u slogu pred kratkim naglaskom: *cmīzdr̪e* ‘plačljivac’, *mlīkō, gūvnō, jāpnō, žūlī*. Pred dugim naglaskom prednaglasna dužina nije očuvana, npr. *sudāc* N jd., ali zato *sūcā* G jd.

3.3.4. Primjeri

¹ :

- u početnom slogu: *slézen, ráme, zápovid*
- u središnjem slogu: *naprávlena, cidilo, paprika*
- u završnom slogu: *jápnó, špinát, presádít.*

^ :

- u početnom slogu: *búbań, Dúxova, télci*
- u središnjem slogu: *berémo, oríži, fijólica*
- u završnom slogu: *lopát G mn. ž., kopán 1. jd. prez., šugamán.*

~ :

- u početnom slogu: *dílimo, pěršin, bárka*
- u središnjem slogu: *teléte, zeléne, komárac*
- u završnom slogu: *leptír, mejáš, žumaňák.*

3.4. Podrijetlo

Prozodijske se osobine izvode iz starohrvatskoga tronaglasnog sustava.

~	<	" pri stezanju vokala: <i>něteš, dójde, nájde</i>
	<	u duljenju pred sonantom, npr. <i>Vazän, stól</i> , gl. pril. r. m. tipa <i>sedíl, sél</i>
	<	u duljenju u zatvorenoj ultimi: <i>četrták, peták, mačák, kosáč, rebác, lonác, čorák</i>
	<	u duljenju u nezadnjem slogu pred suglasničkim skupom: <i>dvoríše, nádra</i>
'	<	~ pri pomicanju akcenta na prethodni kratki slog, npr. <i>čítat, cicat</i>
	<	" <i>žená, rešetó, otác</i>
^	<	" u duljenju pred sonantom, npr. <i>gróm</i>
		~ (rijetko) <i>lopát</i> G. mn. ž.
~		— zanaglasno <i>málinar, kámen</i>
		prednaglasno <i>prasci, peták, sudáč</i>

Zaključak

Gовор је Сенја чакавски икавско-екавски и прибраја се средњочакавском дијалекту. Икавско-екавски рефлекс јата утврђен је према правилу Јакубинскога и Мейера, но постоје и одступања од тога правила, примјерично *vira*, *dvîsto* '200', *svidoki*. Темељни инвентар вокала има пет kratких и пет dugih јединица, док у темељном инвентару невокала č нema звуčнога парњака, али је у говору Сенја prisутна afrikata ȝ, потврђена у скупу ȝn: [poznât] inf., [pôznan] 1. jd. prez. i u jednome primjeru изван тога скупа: [kukuruzôvina]. Зavršno je l neizmijenjeno, забиљежен је адријатизам -m > -n, чувају се зvučni šumnici u završnom položaju riječi i sloga, s iznimkom zamjene v s f u primjeru ūfcâ i drugim падеžним обlicima te riječи. Sonant j dolazi као протеза, чува се скуп ší, али је зато скуп *čr dao cr. Rotacizam је забиљежен у презенту глагола 'моći' (môren, mòre...). Прозодијски sustav чине два дуга и један кратак нагласак te преднагласна duljina. Дуги наглашени силабеми могу имати silazan i uzlazan ton. Кратак је нагласак redovito silazan. Svi se naglasci могу naći u svim trima položajima u riječi: почетном, сredišnjem i завршном.

Građa i literatura

- MOGUŠ, MILAN. Upitnik za HJA – Senj (u rukopisu, bez oznake godine)
- FINKA, BOŽIDAR 1971. Čakavsko narječe. *Čakavska rič* 1, 11–71.
- LISAC, JOSIP 2009. *Hrvatska dijalektologija 2: Čakavsko narječe*. Zagreb: Golden marketing – Tehnička knjiga.
- LUKEŽIĆ, IVA 1990. *Čakavski ikavsko-ekavski dijalekt*. Rijeka: ICR.
- MOGUŠ, MILAN 1967. Za novu akcenatsku klasifikaciju u dijalektologiji. *Zbornik za filologiju i lingvistiku* 10, 125–132.
- MOGUŠ, MILAN 1971. *Fonoški razvoj hrvatskoga jezika*. Zagreb: Nakladni zavod Matice hrvatske.
- MOGUŠ, MILAN 1977. *Čakavsko narječe*. Zagreb: Školska knjiga.
- MOGUŠ, MILAN 2002. *Senjski rječnik*. Zagreb – Senj: HAZU – Matica hrvatska Senj.
- Popis stanovništva, kućanstava i stanova 2011. godine*: <http://www.dzs.hr/Hrv/censuses/census2011/results/censustabshtm.htm>, 15. studenog 2014.

The phonological description of the Senj speech

Summary

The speech of Senj belongs to the Ikavian-Ekavian Čakavian dialect. The paper presents the phonological characteristics of the local speech of Senj. The analysis contains inventory, distribution and origin of prosody, vocals and consonants.

Ključne riječi: fonologija, Senj, Hrvatski jezični atlas, ikavsko-ekavski dijalekt, čakavsko narječe

Key words: phonology, Senj, Croatian Linguistic Atlas, Ikavian-Ekavian dialect, Čakavian dialect group

